

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

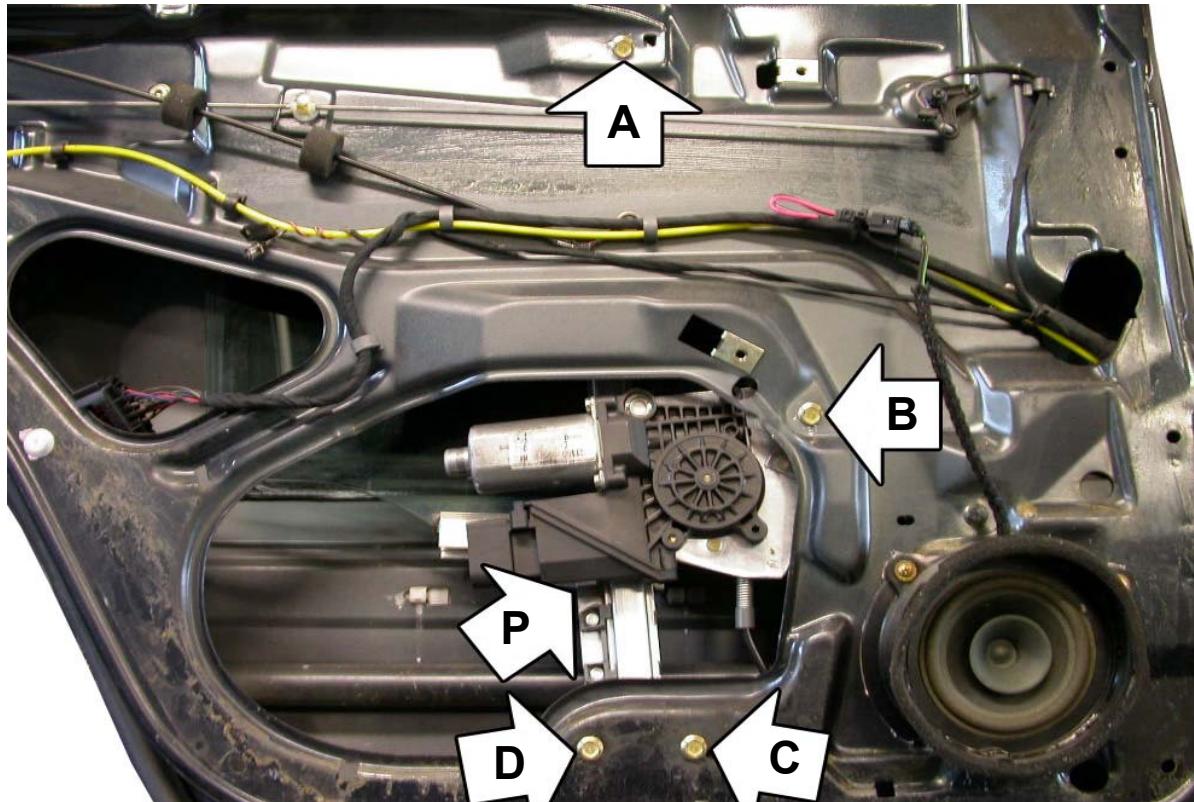
MERCEDES E (W210) 1995 --> 2002
ref. 100436

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόσθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (2107301646)
Sn-L (2107301546)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D son los mismos del elevaluna original

segue **MERCEDES E (W210) 1995 --> 2002****ref. 100436****SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MÉCANISME (PAS DE MOTEUR)****Alzacristallo originale SX****Ns meccanismo SX****ITALIANO**

- 1) Smontare il motore originale dall' alzacristalli da sostituire e rimontarlo sull' alzacristallo nuovo utilizzando le due viti originali.
- 2) Allargare i fori indicati nei punti A - B - C - D (\varnothing 6,5 mm.)
- 3) Introdurre l'azacristallo in portiera. Inserire il pattino P nel foro del vetro. Fissare l'alzacristallo nei punti A - B - C - D
- 4) Eseguire i collegamenti elettrici.

ATTENZIONE:

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica NON FUNZIONANO.

Perchè siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.

In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

FRANÇAIS

- 1) Demonter le moteur d'origine du leve-vitre à remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les deux vis d'origine.
- 2) Percer les trous A - B - C - D (\varnothing 6,5 mm.).
- 3) Inserer le leve-vitre électrique. Inserer le patin P dans le trou de la vitre. Fixer le leve-vitre sur les points A - B - C - D
- 4) Effectuer les liaisons électriques.

ATTENTION:

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique NE FONCTIONNENT PAS. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes . Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

ENGLISH

- 1) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the two original screws.
- 2) Drill into positions A - B - C - D (\varnothing 6,5 mm.).
- 3) Insert the window regulator into the door. Insert the slide P into the hole in the glass. Secure electric window regulator into the holes at positions A - B - C - D
- 4) Wire as per wiring diagram.

BE CAREFUL:

After fitting our mechanism it will be necessary to RE-ESTABLISH the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.

In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled